



Monica E. Goldson, Ed.D.
Chief Executive Officer

13 mars 2020

Chères familles des Écoles publiques du comté de Prince George,

Comme la plupart d'entre vous l'ont probablement déjà entendu, la surintendante de l'éducation de l'État, le Dr Karen Salmon, a ordonné la fermeture temporaire de toutes les écoles publiques du Maryland du lundi 16 mars au vendredi 27 mars. Tous les bâtiments scolaires publics et les bus scolaires seront nettoyés et désinfectés. Il n'y aura pas d'excursions scolaires, d'activités parascolaires / sportives ou de soins avant / après l'école pendant cette période. Nous avons également suspendu l'utilisation des installations extérieures jusqu'à nouvel ordre.

Aujourd'hui, les enseignants ont distribué des devoirs scolaires pour assurer la continuité de l'apprentissage pendant la fermeture. Nous avons demandé à nos éducateurs d'être accessibles aux élèves par courriel, au cas où ceux-ci auraient des questions concernant les devoirs. En outre, des ajustements seront apportés au calendrier scolaire pour prolonger la période de notation du troisième trimestre afin de garantir un reflet exact du travail et des compétences des élèves.

Les paquets d'activités d'enrichissement seront disponibles en ligne sur le site Web de PGCPS d'ici le mercredi 18 mars pour les classes pré-maternelle à la 12^e année. Nous fournirons des déjeuners « à emporter » dans des lieux régionaux de 11 h du matin à 13 h tous les jours pendant la fermeture. Les élèves peuvent prendre un repas de midi emballé à l'un des endroits suivants :

- Collège Martin Luther King Jr., 4545 Ammendale Road, Beltsville
- Collège William Wirt, 6200 Tuckerman St., Riverdale Park
- Collège Nicholas Orem, 6100 Editors Park Drive, Hyattsville
- Collège Kenmoor, 2500 Kenmoor Drive, Landover
- Collège Benjamin Tasker, 4901 Collington Road, Bowie
- Collège Walker Mill, 800 Karen Boulevard, Capitol Heights
- Collège Drew-Freeman, 2600 Brooks Drive, Hillcrest Heights
- Collège Thurgood Marshall, 4909 Brinkley Road, Temple Hills
- Collège Stephen Decatur, 8200 Pinewood Drive, Clinton

Nous savons que vous avez de nombreuses questions concernant l'impact de la fermeture sur le reste de l'année scolaire 2019-20. Sachez que nous suivons constamment les développements et que nous vous fournirons les détails le plus rapidement possible. Vous pouvez avoir plus d'information à www.pgcps.org/coronavirus et via les courriels de masse de PGCPS, messages de texte et les média sociaux.

Nous vous remercions de votre appui constant aux Écoles publiques du comté de Prince George, de votre patience et de votre flexibilité pendant cette période.

Cordialement,

Monica Goldson, Ed.D.
Directrice Exécutive



Monica E. Goldson, Ed.D.
Chief Executive Officer

13 de marzo del 2020

Estimadas familias de las Escuelas Públicas del Condado de Prince George:

Como seguramente ya han escuchado, la superintendente de educación del estado, la Dra. Karen Salmon, ha ordenado el cierre temporal de todas las escuelas públicas de Maryland entre el lunes, 16 de marzo y el viernes, 27 de marzo. Todas las instalaciones públicas y los autobuses escolares serán limpiados y desinfectados. Durante este tiempo, no habrá excursiones realizadas por las escuelas, eventos extracurriculares/deportivos o cuidado de antes y después de la escuela. También hemos suspendido el uso de las instalaciones exteriores hasta nuevo aviso.

Los maestros distribuirán tareas escolares el día de hoy para garantizar la continuidad del aprendizaje durante el cierre. Le hemos pedido a nuestros maestros que estén disponibles para los estudiantes a través de correo electrónico, en caso de que tengan preguntas sobre las tareas. Así mismo, se harán ajustes al calendario escolar para extender el periodo de calificación del tercer trimestre con el fin de garantizar un reflejo preciso del trabajo y las habilidades de los estudiantes. A partir del miércoles, 18 de marzo, habrá paquetes con actividades de enriquecimiento para los estudiantes de prekínder hasta 12.º grado en la página de internet de PGCPS. Durante el cierre, ofreceremos almuerzos diarios “para llevar” en sedes locales, entre las 11 a. m. y la 1:00 p. m.

Los estudiantes pueden obtener un almuerzo para llevar en uno de los siguientes lugares:

- Escuela Intermedia Martin Luther King Jr., 4545 Ammendale Road, Beltsville
- Escuela Intermedia William Wirt, 6200 Tuckerman St., Riverdale Park
- Escuela Intermedia Nicholas Orem , 6100 Editors Park Drive, Hyattsville
- Escuela Intermedia Kenmoor, 2500 Kenmoor Drive, Landover
- Escuela Intermedia Benjamin Tasker, 4901 Collington Road, Bowie
- Escuela Intermedia Walker Mill, 800 Karen Blvd., Capitol Heights
- Drew-Freeman Escuela Intermedia, 2600 Brooks Drive, Hillcrest Heights
- Escuela Intermedia Thurgood Marshall, 4909 Brinkley Road, Temple Hills
- Escuela Intermedia Stephen Decatur, 8200 Pinewood Drive, Clinton

Sabemos que tienen muchas preguntas sobre cómo este cierre afectará lo que queda del año escolar 2019-2020. Por favor, sepan que estamos supervisando constantemente los acontecimientos y les comunicaremos los detalles tan pronto como sea posible. Pueden encontrar información en www.pgcps.org/coronavirus y a través de mensajes electrónicos, mensajes de texto y redes sociales de parte de PGCPS.

Gracias por su continuo apoyo a las Escuelas Públicas del Condado de Prince George y por su paciencia y flexibilidad en estos momentos.

Atentamente,

Monica Goldson, Ed.D.
Directora ejecutiva